

 rutine formules: romanes - rumunikanes

Sastipe	Sănătate!
---------	-----------

Sastipe / Saste-veste

Sănătate

Pala li tuke	Asemenea.
--------------	-----------

Li mange

Asemenea

Li tuke pala

Și ție

Li tumenge pala

Și dumneavoastră

Pala li tuke

La fel

Pala li tuke

La fel

Nanaj khančig	Nu face nimic.
---------------	----------------

Sa lačhes / Sa šukar

Nu-i nimic.

Na ačhilo khančik

Nu-i nimic

Nanaj khančik

Nu face nimic

1

Sa vogesa	Cu plăcere!
-----------	-------------

Nanaj soske

N-ai pentru ce

Nanaj soske

N-aveți de ce

Me da najsarav

Mulțumesc și eu.

Molinar tut, avaj pala

Eu mulțumesc

Sa vogesa

Cu plăcere

Ertisaren	Scuze!
-----------	--------

Astaren man bezaha	Îmi pare rău
Sori	Sorry
Pardon	Pardon
Ertisaren	Iertați-mă
Ertisaren man	Îmi cer iertare
Ertisaren man	Vă rog să mă scuzați
Ertisaren man but	Mii de scuze
Ertisaren man	Scuzați vă rog.
Ertisaren	Scuze

<b>Najsarav</b>	<b>Muțumesc.</b>
But najsarav	Muțumesc mult
Sa vogesa najsarav	Muțumesc din suflet.
Najsarav but	Multe mulțumiri
Najsarav / Te oves bahtalo / Del tut o Devel baht thaj sastipe	Muțumesc

<b>(-)</b>	<b>Condoleanțe.</b>
(-)	Condoleanțele mele

<b>Bahtalo</b>	<b>Felicitări!</b>
Bahtalipe	Felicitări
Bahtalo to bjandino dives	La mulți ani
Bahtalo	Sincere felicitări
Bahtalo	Felicitări.

Bahtalo Krečuno	Crăciun fericit!
Bahtalo Velikden	Paște fericit
(-)	La mulți ani
Bahtalo Krečuno	Crăciun fericit
Bahtalo Nevo berš	An nou fericit
Sa lačho ando Nevo berš	Toate cele bune în noul an
Bahtalo Nevo berš	Toate cele bune în noul an
Lošano Nevo berš	Un an nou fericit

Baht	Distracție plăcută!
(-)	Mult noroc
Ov bahtalo	Țin pumnii
Baht	Mult noroc
Bahtalipe	Mult succes
Bahtalipe	Succes
Lačhes te nakhjaren	Distracție plăcută
Lačhes te ikalen	Distracție plăcută

Lačho drom/Žan devlesa	Drum bun!
Lačho ikalibe	Odihnă plăcută
Lačho ačhibe	Ședere plăcută
Phutardo tumaro drom / Phiro tumaro drom	Drum bun
Lačho drom / Žan devlesa	Drum bun

<b>Sig te sastjos</b>	<b>Însănătoșire grabnică!</b>
Sigo te sastjos / O Devel te tel tut sastipe	Însănătoșire grabnică

<b>Lačo savatos thaj kurko</b>	<b>Weekend plăcut!</b>
Lačo savatos thaj kurko	Weekend plăcut

<b>Loko sojbe</b>	<b>Somn ușor!</b>
Loki rat	Somn ușor
Loki rat / Loko te ovel to sojbe	Noapte bună

<b>(-)</b>	<b>Cele bune!</b>
O lačhipe tusa te ovel	Să-ți meargă bine
Sa lačo	Toate cele bune
Beș dureste	Ai grijă de tine
(-)	Să ajungi cu bine acasă
Godjasa	Cele bune

<b>Te ovel tuke gudlo</b>	<b>Poftă bună!</b>
(-)	Poftă bună
Te ovel tuke gudlo	Poftă bună
Sastipe	Noroc
Sastipe	Noroc
Te ovel tuke gudlo	Poftă bună
Te ovel tuke gudlo	Poftă bună

Te ovel tuke gudlo

Poftă bună

**Ži sigo**

**Pe curând!**

Ži kurkone

Pe săptămâna viitoare

Ži tasja

Pe mâine

Ži sigo

Pe curând

Ži sigo

Pe curând

**Čao**

**Pa!**

Čao

Pa

**Židikhibe**

**La revedere!**

Žišunibe

La revedere

Židikhibe

La revedere

Židikhibe

La revedere

**So keres? / Sar si njan?**

**Ce mai faci?**

So keren? / Sar si njan?

Ce mai faceți?

So keres? / Sar si njan?

Cum îți merge?

Sar si?

Ce mai faci?

**Me lošanav**

**Încântat!**

Lošano si mange

Îmi pare bine

Lošanav te phendžaras amen tusa

Mă bucur să vă cunosc

Me lošanav / Bahtalo si njom

Încântat de cunoștință

<b>Mišto aljan</b>	<b>Bun venit!</b>
Mišto aljan	Un călduros bun venit
Mišto aljan / Mišto arakhljam	Bun venit
<b>Oven bahtale</b>	<b>Bună!</b>
Oves bahtalo / Ov bahtalo	Bună
<b>Lačo dives</b>	<b>Bună ziua!</b>
Loki rat	Noapte bună
Lači javin	Neața
Lačo dives	Ziua bună
Lači javin	Bună dimineața
Lači rat	Bună seara
Lačo dives	Bună ziua